

LISTA DE RECURSOS DE SALUD Y SEGURIDAD EN LA CONSTRUCCION

ORGANIZACIONES LABORALES

Concilio de los oficios de la edificación y construcción del estado de California *State Building and Construction Trades Council of California*

- Tiene materiales impresos y por el internet sobre seguridad en la construcción y legislación.
- Patrocina programas de capacitación de seguridad.

1225 8th Street, Suite 375
Sacramento, CA 95814
(916) 443-3302 (916) 443-8204 (fax) www.sbctc.org

Departamento de salud y seguridad del AFL-CIO *AFL-CIO Health and Safety Department*

- Tiene información impresa y por el internet sobre ergonomía, compensación para los trabajadores y temas de seguridad.
- Informa acerca de legislación pendiente y normas propuestas por OSHA.

815 16th Street NW
Washington, DC 20006
(202) 637-5000 (202) 637-5058 (fax) www.aflcio.org/safety

PROGRAMAS UNIVERSITARIOS

Programa de Salud Laboral, Universidad de California, Berkeley *Labor Occupational Health Program, University of California, Berkeley*

- Capacita trabajadores, miembros de sindicato, profesionales y otros sobre salud y seguridad.
- Vende publicaciones y videos. Catálogo gratis disponible. Biblioteca gratis abierta al público.
- Ofrece asistencia sobre desperdicios peligrosos, sustancias químicas, ergonomía, trabajadores jóvenes, etc.

2223 Fulton Street, 4th Floor
Berkeley, CA 94720-5120
(510) 642-5507 (510) 643-5698 (fax) www.lohp.org

Programa de salud y seguridad laboral, Universidad de California, Los Angeles *Labor Occupational Safety & Health Program, University of California, Los Angeles*

- Capacita trabajadores, miembros de sindicato, profesionales y otros sobre salud y seguridad.
- Vende publicaciones y videos y tiene una biblioteca de recursos en español.
- Ofrece asistencia sobre desperdicios peligrosos, sustancias químicas, ergonomía, trabajadores jóvenes, etc.

6350 B Public Policy Building
PO Box 951478
Los Angeles, CA 90095-1478
(310) 794-5964 (310) 794-6410 (fax) www.sppsr.ucla.edu/res_ctr/iir/losh/

CENTROS DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO EN CALIFORNIA **(California Poison Control Centers)**

Teléfono de emergencia para envenenamientos en el estado **Statewide Poison Hotline**

- Expertos entrenados dan consejo gratis 24 horas al día, sobre el envenenamiento y su tratamiento.
- Servicio de intérprete disponible en más de 100 idiomas.
- Información por el internet disponible en 12 idiomas, para profesionales y el público en general.

(800) 876-4766 (sólo en California) (800) 582-3387 (materiales) www.calpoison.org

CLINICAS DE SALUD OCUPACIONAL

Clínica ocupacional y ambiental, Universidad de California, Irvine **Occupational & Environmental Clinic, University of California, Irvine**

19722 MacArthur Blvd.
Irvine, CA 92715
(949) 824-8641 (949) 824-2345 (fax)

Clínica de salud ocupacional y ambiental, Universidad de California, Centro médico en Davis **Occupational & Environmental Health Clinic, University of California, Davis Medical Center**

Primary Care Building, Suite A
2221 Stockton Blvd.
Sacramento, CA 95817
(916) 734-8393 (916) 734-7510 (fax)

Clínica médica ocupacional y ambiental, Universidad de California, Hospital general de San Francisco **Occupational & Environmental Medicine Clinic, University of California, San Francisco General Hospital**

1001 Potrero Avenue, Bldg. 30, 5th Floor
San Francisco, CA 94110
(415) 206-4320 (415) 206-8949 (fax)

Servicios de salud ocupacional, Universidad de California, San Francisco **Occupational Health Services, University of California, San Francisco**

2186 Geary Blvd. Suite 103
San Francisco, CA 94115
(415) 885-7580 (415) 771-4472 (fax)

**ORGANIZACIONES COMUNITARIAS DE SEGURIDAD Y SALUD OCUPACIONAL (“COSH”)
(Committees on Occupational Safety and Health)**

**Trabajo Seguro
WorkSafe**

c/o San Francisco Labor Council
1188 Franklin Street #203
San Francisco, CA 94109
(415) 433-5077 (sólo mensajes) (510) 835-4913 (fax) www.worksafe.org

**Comité de salud y seguridad ocupacional en Los Angeles
Los Angeles Committee on Occupational Safety & Health (LACOSH)**

5855 Venice Blvd.
Los Angeles, CA 90019
(323) 931-9000 (323) 931-2255 (fax)

**Comité de salud y seguridad ocupacional en Sacramento
Sacramento Committee on Occupational Safety & Health (SACOSH)**

c/o Firefighters Local 522
3101 Stockton Blvd.
Sacramento, CA 95820
(916) 442-4390 (916) 446-3057 (fax)

**Centro de salud y seguridad ocupacional de Santa Clara
Santa Clara Center for Occupational Safety & Health (SCCOSH)**

760 North 1st Street, 2nd Floor
San Jose, CA 95112
(408) 998-4050 (408) 998-4051 (fax)

PROGRAMAS DE LA COMUNIDAD

**Asociación pulmonar americana de California
American Lung Association of California**

- Tiene información sobre peligros pulmonares ocupacionales y ambientales.
- Ofrece programas para dejar de fumar.

424 Pendleton Way
Oakland, CA 94621
(510) 638-LUNG (510) 638-8984 (fax) www.californialung.org

PROGRAMAS DEL ESTADO Y AGENCIAS LOCALES

Distritos para el manejo de la calidad del aire

Air Quality Management Districts

- Aplica las normas del EPA sobre contaminantes peligrosos al aire.
- Tiene jurisdicción sobre emisiones de asbesto en la remodelación de edificios o trabajos de demolición.

Quejas: (800) 334-6367

San Francisco: (415) 771-6000

Monterey Bay: (831) 647-9411

Sacramento: (916) 874-4800

San Diego: (858) 650-4700

Valle de San Joaquín: (559) 230-6000

Condados de Los Angeles y Orange: (909) 396-2000

www.arb.ca.gov/capcoa/roster.htm (lista completa para California)

Sistema para evaluar peligros y servicios de información

Hazard Evaluation System and Information Service (HESIS)

- Un programa del Departamento de servicios de salud de California.
- Tiene una biblioteca gratis.
- Produce hojas informativas sobre sustancias químicas y “Alertas de peligros” sobre peligros recién conocidos.
- Provee capacitación, educación y asistencia técnica sobre peligros en el trabajo para trabajadores, profesionales de salud, etc.

1515 Clay Street, Suite 1901

Oakland, CA 94612

(510) 622-4317 (inglés)

(510) 622-4318 (español)

(510) 622-4328 (publicaciones)

(510) 622-4310 (fax)

www.ohb.org/hesis.htm

Agencia de Protección Ambiental de California

California Environmental Protection Agency

- Información y publicaciones disponibles.

1001 I Street

PO Box 4025

Sacramento, CA 95812-4025

(916) 445-3846

www.calepa.ca.gov

División de Salud y Seguridad Laboral de California
California Occupational Safety and Health Administration (Cal/OSHA)

- Aplica las leyes de seguridad de California e inspecciona lugares de trabajo.
- Tiene publicaciones gratis y algunos videos.
- Servicios de consulta para ayudar a los empleadores.

Estatal:	(800) 963-9424	
Fresno:	(559) 445-5302	(559) 445-5786 (fax)
Los Angeles:	3) 576-7451	(213) 576-7461 (fax)
Oakland:	(510) 622-2916	(510) 622-2908 (fax)
Sacramento:	(916) 263-2800	(916) 263-2798 (fax)
San Francisco:	15) 703-5100	(415) 703-5135 (fax)
San Diego:	(619) 767-2280	(619) 767-2299 (fax)

www.dir.ca.gov/DOSH

AGENCIAS GUBERNAMENTALES FEDERALES Y OFICINAS LOCALES

Agencia de protección ambiental
Environmental Protection Agency (EPA)

- Aplica la Ley de control de sustancias tóxicas (en inglés: TSCA).
- Maneja programas especiales sobre asbesto y desperdicios peligrosos.
- Produce libros y folletos gratis.

EPA oficina central
Ariel Rios Building
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20460

EPA región IX
(Arizona, California, Hawaii, Nevada)
75 Hawthorne St.
San Francisco, CA 94105

(202) 554-1404 (asistencia para el TSCA)	(415) 744-1500 (información general)
(800) 535-0202 (Derecho a saber)	(415) 744-1089 (asbesto)
(202) 260-5922 (información)	(415) 744-1510 (biblioteca)
(800) 424-8802 (emergencia de 24 horas)	(415) 744-2000 (emergencia de 24 horas)

www.epa.gov

Instituto nacional para la salud y seguridad ocupacional
National Institute for Occupational Safety & Health (NIOSH)

- No es una agencia que aplica las leyes.
- El programa de evaluación de peligros de salud (en inglés: HHE) hace investigación sobre peligros en ciertos lugares de trabajo. Los trabajadores, sindicatos y empleadores pueden pedir un HHE.

- Tiene publicaciones gratis sobre sustancias químicas, ergonomía y muchos otros peligros en el lugar de trabajo.

NIOSH oficina central
200 Independence Ave. SW, Room 715H
Washington, DC 20201
(800) 356-4674 (info/publications)

www.cdc.gov/niosh

Programa de HHE
4676 Columbia Parkway
Cincinnati, OH 45226-1998
(513) 841-4382
(513) 841-4488 (fax)

División de salud y seguridad laboral
Occupational Safety & Health Administration (OSHA)

- Desarrolla y aplica normas de seguridad federales. Tiene publicaciones gratis.
- En California, solamente protege empleados del gobierno federal y algunos otros.

OSHA oficina central
200 Constitution Ave. NW
Washington, DC 20210
(800) 321-OSHA

www.osha.gov

OSHA región IX
(Arizona, California, Hawaii, Nevada)
71 Stevenson St., 4th Floor
San Francisco, CA 94105
(415) 975-4310
(415) 975-4319 (fax)

RECURSOS DEL INTERNET SOBRE LA CONSTRUCCION

Código de regulaciones en California—Normas de la Construcción
California Code of Regulations—Construction Safety Orders

- Tiene el texto completo de las normas de seguridad de California.

www.dir.ca.gov/title8/sub4.html

Centro para proteger los derechos de los trabajadores
Center to Protect Workers' Rights (CPWR)

- CPWR es el instituto de investigación y desarrollo del Departamento de oficios de edificación y construcción del AFL-CIO.
- Tiene Alertas de peligros en inglés y español y muchas otras publicaciones por el internet.

www.cpwr.com

Biblioteca electrónica de la salud y seguridad en la construcción
Electronic Library of Construction Safety & Health (eL-COSH)

- Una colección extensiva de hojas informativas están disponibles por el internet.
- Incluye materiales para reuniones de seguridad en la construcción.
- Algunos materiales en español e italiano.

www.cdc.gov/niosh/elcosh/elcoshom.html

Hojas informativas de sustancias peligrosas del estado de Nueva Jersey
Hazardous Substance Factsheets (New Jersey Factsheets)

- Información de los efectos de salud de las sustancias químicas.
- Algunas disponibles en español.

www.state.nj.us/health/eoh/rtkweb/rtkhsfs.htm

Archivo de hojas informativas sobre la seguridad del material
Material Safety Data Sheet Archive

- Información sobre sustancias químicas específicas.

siri.uvm.edu/msds/

Organización de seguridad, Nueva York
NYSafety.org

- Tiene una lista de hojas informativas y artículos, la mayoría están disponibles por medio de la internet.
- Busque bajo la opción de “Occupations” para ver materiales relacionados con la construcción.

www.nysafety.org

Enlaces técnicos de OSHA—Construcción
OSHA Technical Links—Construction

- Incluye herramientas de asistencia para desarrollar programas de salud y seguridad.

www.osha-slc.gov/SLTC/constructiongeneral/

Protección de trabajo New South Wales, Australia
WorkCover New South Wales, Australia

- Incluye perfiles de los peligros en la construcción en la sección “Focus On Industries”.

www.workcover.nsw.gov.au

Trabajo seguro de la Junta de la compensación del trabajador de British Columbia, Canadá
WorkSafe from Workers’ Compensation Board of British Columbia, Canada

- Tiene hojas informativas sobre la ergonomía en la construcción.

www.worksafebc.com/pubs/brochures/ci/default.asp